## IN DEFENSE OF ST. CYPRIAN

# WITH REFERENCE TO ST. NIKODEMOS AND THE RUDDER



St. Raphael of Brooklyn

## In Defense of St. Cyprian

# with Reference to St. Nikodemos and *The Rudder*

Saint Raphael of Brooklyn



Uncut Mountain Press

## IN DEFENSE OF ST. CYPRIAN

## with Reference to St. Nikodemos and *The Rudder*© 2023

Uncut Mountain Press

All rights reserved under International and Pan-American Copyright Conventions.

uncutmountainpress.com

Special thanks to Maher Salloum.

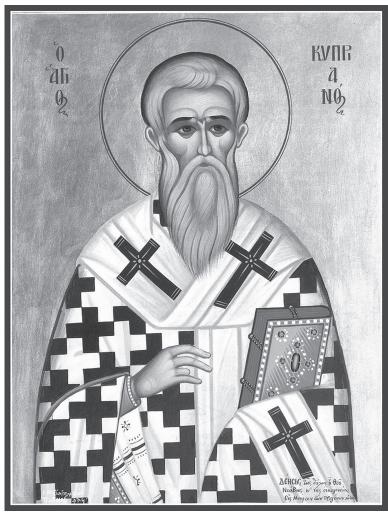
Scriptural quotations are emended to better reflect the original text.

Saint Raphael (Hawaweeny) of Brooklyn, 1860-1915.

In Defense of St. Cyprian: with Reference to St. Nikodemos and *The Rudder.*—1<sup>st</sup> ed.

ISBN: 978-1-63941-034-7

- I. Orthodox Christian History
- II. Orthodox Christian Ecclesiology



St. Cyprian of Carthage

## فهرس المحتويات

عماد الهراطقة ومجلة المشرق اليسوعية

مقدمة (ادعاءات اليسوعيين) 10

دحض ادعاءات اليسوعيين 14

نص القانون الرسولي 24

تعريب التفسير 24

تعريب الحاشية 26

الخلاصة 40

ملحق

مقتطف من «الأهمية الحقيقية للتقليد المقدس وقيمته العظيمة» للقديس رفائيل أسقف بروكلن (مترجَم إلى اللغة الإنكليزية) 47

## TABLE OF CONTENTS

### IN DEFENSE OF ST. CYPRIAN

9

The Jesuit claims 11

Refutation of the Jesuit claims 15

The text of the Apostolic Canon 25

The interpretation's Arabic translation 25

Footnote's Arabic Translation 27

Conclusion 41

APPENDIX 47

Excerpt from "The True Significance of Sacred Tradition and Its Great Worth" by St. Raphael of Brooklyn 47



## الفصل المائتان والحادي والأربعون عماد الهراطقة ومجلة المشرق اليسوعية العدد ۸ ، ۱۵ نيسان ۱۹۱۰ ، السنة السادسة، ص ۱۵۱ – ۱۵۶

كنا قد عقدنا مقالة روحية في العدد الـ ٢٢ من سنة مجلتنا ١٩٠٩ المنقضية ضمّناها مختصر تاريخ المجامع التسعة المكانية المثبتة قوانينها من المجامع المسكونية وقد وضعناها بحسب تاريخ انعقادها، وأقدمها المجمع الذي انعقد في مدينة قرطجنة تحت رئاسة أسقفها القديس الشيهد كبريانوس في سنة ٢٥٦. وقلنا إن هذا المجمع أصدر رسالة قانونية تُسمّى قانوناً وتأمر بوجوب تعميد الهراطقة المرتدّين إلى الكنيسة الجامعة أرثوذكسية، وقد اعترف به وثبّته أولاً المجمع الثاني المسكوني في قانونه السابع وذلك ضمناً كما سنرى، وثانياً المجمع السادس المسكوني في قانونه الثاني وذلك صريحاً بذكره اسم الرسالة القانونية



# IN DEFENSE OF ST. CYPRIAN<sup>1</sup>

### from The Orthodox Word

We had published a spiritual article in the 22<sup>nd</sup> issue of the year 1909 of our magazine, in which we included a summary of the history of the Nine Local Councils whose canons were ratified by the Ecumenical Councils, and we presented them according to the date of their convening. The oldest among them is the Council that convened in the city of Carthage, presided by its bishop, Saint Cyprian the Martyr, in the year 256. The council issued a canonical letter, called a canon, and commanded that heretics reverting to the Catholic Orthodox Church should be baptized, and this was implicitly recognized and ratified by, first, the Second Ecumenical Council in its seventh canon, as we shall see, and second, by the Sixth Ecumenical Council in its second canon, explicitly by mentioning the name of the canonical

<sup>1</sup> The Orthodox Word, Issue 8, April 15 1910, 6th Year, pp. 141-155. Found in The Complete Works of Saint Raphael of Brooklyn (in Arabic), Tome 2, Chapter 241.



St. Raphael of Brooklyn

## UNCUT MOUNTAIN PRESS TITLES

### **Books by Archpriest Peter Heers**

Fr. Peter Heers, The Ecclesiological Renovation of Vatican II: An Orthodox Examination of Rome's Ecumenical Theology Regarding Baptism and the Church, 2015

Fr. Peter Heers, The Missionary Origins of Modern Ecumenism: Milestones Leading up to 1920, 2007

## The Works of our Father Among the Saints, Nikodemos the Hagiorite

Vol. 1: Exomologetarion: A Manual of Confession

Vol. 2: Concerning Frequent Communion of the Immaculate Mysteries of Christ

Vol. 3: Confession of Faith

#### Other Available Titles

Elder Cleopa of Romania, The Truth of our Faith

Elder Cleopa of Romania, The Truth of our Faith, Vol. II

Fr. John Romanides, Patristic Theology: The University Lectures of Fr. John Romanides

Demetrios Aslanidis and Monk Damascene Grigoriatis, Apostle to

Zaire: The Life and Legacy of Blessed Father Cosmas of Grigoriou

Protopresbyter Anastasios Gotsopoulos, On Common Prayer with the Heterodox According to the Canons of the Church

Robert Spencer, The Church and the Pope

G. M. Davis, Antichrist: The Fulfillment of Globalization

Athonite Fathers of the  $20^{th}$  Century, Vol. I

St. Gregory Palamas, Apodictic Treatises on the Procession of the Holy Spirit

St. Hilarion Troitsky, On the Dogma of the Church

Fr. Alexander Webster and Fr. Peter Heers, Editors, Let  ${\it No}$  One Fear Death

Subdeacon Nektarios Harrison, Metropolitan Philaret of New York

Elder George of Grigoriou, Catholicism in the Light of Orthodoxy

Archimandrite Ephraim Triandaphillopoulos, Noetic Prayer as the Basis of Mission and the Struggle Against Heresy

Dr. Nicholas Baldimtsis, Life and Witness of St. Iakovos of Evia

On Reception of the Heterodox into the Orthodox Church

## **Select Forthcoming Titles**

Orthodox Patristic Witness Concerning Catholicism

George Pachymeres, Errors of the Latins

Patrick (Craig) Truglia, Rise and Fall of the Papacy

Fr. Peter Heers, Going Deeper in the Spiritual Life

Athonite Fathers of the 20th Century, Vol. II



This 1st Edition of

## IN DEFENSE OF ST. CYPRIAN

WITH REFERENCE TO ST. NIKODEMOS AND THE RUDDER

written by St. Raphael of Brooklyn and printed in this two thousand twenty third year of our Lord's Holy Incarnation is one of the many finetitles available from Uncut Mountain Press, translators and publishers of Orthodox Christian theological and spiritual literature. Find the book you are looking for at

uncutmountainpress.com

GLORY BE TO GOD FOR ALL THINGS

AMEN.